JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

TUESDAY, 16 JANUARY 1996 — No. 1996/10 — MARDI 16 JANVIER 1996

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER DES CONFÉRENCES

Tuesday, 16 January 1996

Mardi 16 janvier 1996

SECURITY COUNCIL

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room	10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Letter from Ethiopia (S/1996/10)

Lettre de l'Éthiopie (S/1996/10)

Other matters

Questions diverses

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED HIGH-LEVEL WORKING GROUP ON THE STRENGTHENING OF THE UNITED NATIONS SYSTEM

First substantive session

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber	10 heures à 13 heures	3e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle
3 p.m.-6 p.m.	4th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber	15 heures à 18 heures	4e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LE RENFORCEMENT DU SYSTÈME DES NATIONS UNIES

Première session de fond

International Convention on the Elimination of all Forms of Racial Discrimination

SIXTEENTH MEETING OF THE STATES PARTIES

10 a.m.*-1 p.m.	25th meeting	Conference Room 2
3 p.m.	26th meeting	Conference Room 2

1. Opening of the Meeting by the representative of the Secretary-General
2. Election of the Chairperson
3. Adoption of the agenda (CERD/SP/57)
4. Election of other officers of the Meeting
5. Election of nine members of the Committee on the Elimination of Racial Discrimination to replace those whose terms of office will expire on 19 January 1996 in accordance with article 8, paragraphs 1 to 5, of the Convention (CERD/SP/55 and Add.1-3)
6. Financial situation of the Committee on the Elimination of Racial Discrimination (CERD/SP/58, CERD/SP/1996/L.1)
7. Other matters (CERD/SP/56)

* Pursuant to article 8, paragraph 4, of the Convention, the necessary quorum for the meeting is two-thirds of the States Parties. As there are presently 146 States Parties to the Covenant, the quorum is 98 States Parties. In the recent past, meetings of States Parties have been substantially delayed or called off due to the lack of quorum. In order to avoid such occurrences, it is imperative for States Parties to be present at the appointed time for the meeting. Credentials should be submitted to the Centre for Human Rights, New York Office (Room S-2914). Please note that the meeting will at 10 a.m. sharp.

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

SEIZIÈME RÉUNION DES ÉTATS PARTIES

10 heures* à 13 heures	25e séance	Salle de conférence 2
15 heures	26e séance	Salle de conférence 2

1. Ouverture de la Réunion par le représentant du Secrétaire général
2. Élection du Président
3. Adoption de l'ordre du jour (CERD/SP/57)
4. Élection des autres membres du Bureau de la Réunion
5. Élection de neuf membres du Comité pour l'élimination de la discrimination raciale pour remplacer ceux dont le mandat viendra à expiration le 19 janvier 1996, conformément aux dispositions des paragraphes 1 à 5 de l'article 8 de la Convention (CERD/SP/55 et Add.1 à 3)
6. Situation financière du Comité pour l'élimination de la discrimination raciale (CERD/SP/58, CERD/SP/1996/L.1)
7. Questions diverses (CERD/SP/56)

* Conformément au paragraphe 4 de l'article 8 de la Convention, le quorum nécessaire pour la séance des États parties est des deux tiers des États membres. Le nombre des États parties au Pacte étant actuellement de 146, le quorum est de 98. Ces dernières années, les séances des États parties ont été considérablement retardées ou reportées faute de quorum. Afin d'éviter une telle situation, il est impératif que les États parties soient présents à l'heure indiquée pour la séance. Les pouvoirs doivent être soumis au Centre pour les droits de l'homme, bureau de New York (bureau S-2914). Prière de noter que la séance commencera à 10 heures précises.

International Covenant on Civil and Political Rights

FIFTEENTH MEETING OF THE STATES PARTIES

Afternoon*-6 p.m.	21st meeting	Conference Room 4

1. Opening of the Meeting by the representative of the Secretary-General
2. Election of the Chairman
3. Adoption of the agenda (CERD/SP/45)
4. Election of other officers

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

QUINZIÈME RÉUNION DES ÉTATS PARTIES

Après-midi* jusqu'à 18 heures	21e séance	Salle de conférence 4

1. Ouverture de la Réunion par le représentant du Secrétaire général
2. Élection du Président
3. Adoption de l'ordre du jour (CERD/SP/45)
4. Élection des autres membres du Bureau

5. Election, in accordance with articles 28 to 34 of the International Covenant on Civil and Political Rights, to fill a vacancy in the Human Rights Committee (CCPR/SP/46 and Add.1)

6. Other matters

---

* Pursuant to article 30, paragraph 4, of the Covenant, the necessary quorum for the meeting is two-thirds of the States Parties. As there are presently 132 States Parties to the Covenant, the quorum is 88 States Parties. In the recent past, meetings of States Parties have been substantially delayed or called off due to the lack of quorum. In order to avoid such occurrences, it is imperative for States Parties to be present at the appointed time for the meeting. Credentials should be submitted to the Centre for Human Rights, New York Office (Room S-2914). Please note that the meeting will start immediately following the 26th meeting of States Parties to the International Convention on the Elimination of all Forms of Racial Discrimination.

5. Élection, conformément aux articles 28 à 34 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques, à un siège vacant au Comité des droits de l'homme (CCPR/SP/46 et Add.1)

6. Questions diverses

---

* Conformément au paragraphe 4 de l'article 30 du Pacte, le quorum nécessaire pour la séance des États parties est des deux tiers des États membres. Le nombre des États parties au Pacte étant actuellement de 132, le quorum est de 88. Ces dernières années, les séances des États parties ont été considérablement retardées ou reportées faute de quorum. Afin d'éviter une telle situation, il est impératif que les États parties soient présents à l'heure indiquée pour la séance. Les pouvoirs doivent être soumis au Centre pour les droits de l'homme, bureau de New York (bureau S-2914). Prière de note que la séance commencera à l'issue de la 26e séance des États parties à la Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Fifteenth session

10 a.m.-1 p.m.	287th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Introduction of the combined initial and second periodic reports of Cyprus (CEDAW/C/CYP/1-2)

3 p.m.-6 p.m.	288th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Introduction of the combined initial and second periodic reports of Cyprus (CEDAW/C/CYP/1-2) *(suite)*

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

Ways and means of expediting the work of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women [6]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Quinzième session

10 heures à 13 heures	287e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Présentation du rapport initial et deuxième rapport périodique combinés de Chypre (CEDAW/C/CYP/1 et 2)

15 heures à 18 heures	288e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Présentation du rapport initial et deuxième rapport périodique combinés de Chypre (CEDAW/C/CYP/1 et 2) *(suite)*

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité pour l'élimination à l'égard des femmes [6]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE REVIEW OF ARRANGEMENTS FOR CONSULTATION WITH NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Third session

DRAFTING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	informal meeting	Conference Room 6
Afternoon*-6 p.m.	informal meeting	Conference Room 6

General review of arrangements for consultation with non-governmental organizations [2] (E/1995/83/Add.1)

* Immediately following the adjournment of the 2nd meeting of the Open-ended Working Group.

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE REVIEW OF ARRANGEMENTS FOR CONSULTATION WITH NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Third session

3 p.m.	2nd meeting	Conference Room 1

General review of arrangements for consultation with non-governmental organizations [2] (E/1995/83/Add.1)

Executive Board of the United Nations Development Programme and the United Nations Fund for Population

First regular session 1996

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	4th meeting	Economic and Social Council Chamber

1. UNDP: Matters relating to the programming cycle [3] (DP/1996/3) *(continued)*

2. UNDP: Country programmes and related matters [4] (DP/1996/4; DP/CP/FIJ/5/EXTENSION I; DP/CP/TON/5/EXTENSION I; DP/1996/5; DP/1996/6; DP/CCF/BGD/1)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ DE L'EXAMEN DES DISPOSITIONS RELATIVES AUX CONSULTATIONS AVEC LES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Troisième session

GROUPE DE RÉDACTION

10 heures à 13 heures	séance officieuse	Salle de conférence 6
Après-midi* jusqu'à 18 heures	séance officieuse	Salle de conférence 6

Examen général des dispositions relatives aux consultations avec les organisations non gouvernementales [2] (E/1995/83/Add.1)

* À l'issue de la 2e séance du Groupe de travail à composition non limitée.

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ DE L'EXAMEN DES DISPOSITIONS RELATIVES AUX CONSULTATIONS AVEC LES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Troisième session

15 heures	2e séance	Salle de conférence 1

Examen général des dispositions relatives aux consultations avec les organisations non gouvernementales [2] (E/1995/83/Add.1)

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 1996

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	4e séance	Salle du Conseil économique et social

1. PNUD : Questions relatives aux cycles de programmation [3] (DP/1996/3) *(suite)*

2. PNUD : Programmes de pays et questions connexes [4] (DP/1996/4; DP/CP/FIJ/5/EXTENSION I; DP/CP/TON/5/EXTENSION I; DP/1996/5; DP/1996/6; DP/CCF/BGD/1)

3. UNDP: Report on the activities of the Inter-Agency Procurement Services Office [5] (DP/1995/7)

4. United Nations Development Fund for Women [7] (oral report)

3. PNUD : Rapport sur les activités du Bureau des services d'appui aux projets [5] (DP/1995/7)

4. Fonds de développement des Nations Unies pour la femme [7] (rapport oral)

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 16 January 1996

GROUP OF 77
(on the Preparatory Committee for the United Nations Conference on Human Settlements (Habitat II))

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF 77
(on the review of arrangements for consultation with non-governmental organizations)

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

* * *

Announcement

As from Thursday, 4 January 1996, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 16 janvier 1996

GROUPE DES 77
(sur le Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur les établissements humains (Habitat II))

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DES 77
(sur l'examen des dispositions relatives aux consultations avec les organisations non gouvernementales)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5

* * *

Avis

À partir du jeudi 4 janvier 1996 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions auront lieu à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR PEACE will meet on Thursday, 18 January 1996 from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

The AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT will meet from 22 January to 2 February 1996 at Headquarters.

The revised synthesis paper on the subject (WG/AGD/CRP.3/Rev.1) submitted by the two Vice-Chairmen of the Working Group is available in Room S-2994B.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

The first regular session of 1996 of the EXECUTIVE BOARD of UNICEF will be held from 22 to 26 January 1996 at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1996/2.

Delegations are requested to fax their credentials to the Secretariat of UNICEF (326-7096) as soon as possible, but *no later than 17 January 1996*. In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR UN AGENDA POUR LA PAIX se réunira le jeudi 18 janvier 1996 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Le GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL À COMPOSITION NON LIMITÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT se réunira au Siège du 22 janvier au 2 février 1996.

Le document de synthèse révisé sur le sujet (WG/AGD/CRP.3/Rev.1), soumis par les deux vice-présidents du Groupe de travail est disponible au bureau S-2994B.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

La première session ordinaire de 1996 du CONSEIL D'ADMINISTRATION de l'UNICEF aura lieu du 22 au 26 janvier 1996 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1996/2.

Les délégations sont priées de faxer leurs pouvoirs au secrétariat de l'UNICEF (326-7096) dès que possible, *au plus tard pour le 17 janvier 1996*. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les missions d'observation sont également priées de communiquer avec leurs pouvoirs les points de l'ordre du jour sur lesquels elles désirent prendre la parole.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the NON-ALIGNED MOVEMENT WORKING GROUP FOR THE RESTRUCTURING OF THE SECURITY COUNCIL on Wednesday, 17 January 1996, at 3 p.m. in Conference Room 9.

* * *

There will be meetings of the GROUP OF 77 *(on the Ad Hoc Working Group of the General Assembly on an Agenda for Development)* on Wednesday, 17 January 1996 at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 5.

* * *

There will be a meeting of NGOs on the Convention on the Elimination of all Forms of Discrimination Against Women and the proposed Optional Protocol on the Right to Petition on 17 January 1996, from 1 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 7. NGOs and others are invited to attend. For more information, please call 963-0272 or DPI (963-6555).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du GROUPE DE TRAVAIL DU MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS SUR LA RESTRUCTURATION DU CONSEIL DE SÉCURITÉ aura lieu le mercredi 17 janvier 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 9.

* * *

Le GROUPE DES 77 tiendra des réunions *(sur le Groupe de travail spécial de l'Assemblée générale sur un agenda pour le développement)* le mercredi 17 janvier 1996 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Les ONG tiendront une réunion sur la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes et sur le Protocole optionel proposé sur le droit de pétition le 17 janvier 1996 de 13 heures à 15 heures dans la salle de conférence 7. Les ONG et autres intéressées sont invités. Pour plus de renseignements, appeler le 963-0272 ou le Dépar-tement de l'information (963-6555).

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SÉANCES

Monday, 15 January 1996

SECURITY COUNCIL

3619th meeting

The situation in Croatia

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Croatia, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President, with the consent of the Council, invited Mr. Vladislav Jovanovic, at his request, to address the Council in the course of the discussion of the item before it.

The President drew attention to the text of a draft resolution (S/1996/23), which had been submitted by France, Germany, Italy, Poland, the Republic of Korea, the Russian Federation, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the United States of America, and to the draft resolution contained in document S/1996/24, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council began its consideration of the item and heard a statement by the representative of Croatia.

The Council heard a statement by Mr. Jovanovic.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolutions (S/1996/23 and S/1996/24) before it.

Before the vote, statements were made by the representatives of Italy, Egypt, China, Indonesia, the Russian Federation, Chile, Honduras, the Republic of Korea, Guinea-Bissau, Botswana, Poland and Germany.

Decision: The draft resolution (S/1996/23) received 15 votes in favour, none against, with no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1037 (1996).

Decision: The draft resolution (S/1996/24) received 15 votes in favour, none against, with no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1038 (1996).

Following the vote, statements were made by the representatives of the United States and France, and by the President, speaking in his capacity as the representative of the United Kingdom.

Lundi 15 janvier 1996

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3619e séance

La situation en Croatie

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant de la Croatie à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président, avec l'accord du Conseil, invite sur sa demande M. Vladislav Jovanovic à prendre la parole au cours du débat sur la question dont il est saisi.

Le Président appelle l'attention sur le texte du projet de résolution (S/1996/23) qui a été soumis par l'Allemagne, les États-Unis d'Amérique, la Fédération de Russie, la France, l'Italie, la Pologne, la République de Corée et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, et sur le projet de résolution figurant dans le document S/1996/24, qui a été préparé au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil commence l'examen de la question et entend une déclaration du représentant de la Croatie.

Le Conseil entend une déclaration de M. Jovanovic.

Le Conseil procède ensuite au vote sur les projet de résolution (S/1996/23 et S/1996/24) dont il est saisi.

Avant le vote, des déclarations sont faites par les représentant des pays ci-après : Italie, Égypte, Chine, Indonésie, Fédération de Russie, Chili, Honduras, République de Corée, Guinée-Bissau, Bostwana, Pologne et Allemagne.

Décision : Le projet de résolution (S/1996/23) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1037 (1996).

Décision : Le projet de résolution (S/1996/24) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1038 (1996).

Après le vote, des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis et de la France, ainsi que par le Président en sa qualité de représentant du Royaume-Uni.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Fifteenth session — 285th meeting

Opening of the session [1]

The Under Secretary-General for the Department of Policy Coordination and Sustainable Development, made an opening statement.

A statement was made by Mrs. Rosario Green, Special Adviser to the Secretary-General.

Adoption of the agenda and organization of work [2]

The Committee adopted its provisional agenda and organization of work as contained in document CEDAW/C/1996/1.

Report of the chairperson on the activities undertaken between the fourteenth and the fifteenth session of the Committee and consideration of the report of the sixth meeting of persons chairing the human rights treaty bodies and action taken by the General Assembly concerning treaty bodies [3]

A statement was made by the Chairperson.

286th meeting

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

Ways and means of expediting the work of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women [6]

Results of the Fourth World Conference on Women [7]

The Deputy Director of the Division for the Advancement of Women introduced agenda items 5 and 6 and the reports prepared by the Secretariat.

The Committee held a preliminary discussion on agenda items 5, 6 and 7 and decided on the composition of Working Groups I and II.

The Committee decided to retain summary records of its meetings and to dispense with *in extenso* summary of discussion of the reports of States parties in the annual reports on its session.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Quinzième session — 285e séance

Ouverture de la session [1]

Le Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développement durable, fait une déclaration liminaire.

Mme Rosario Green, Conseillère spéciale du Secrétaire général, prend la parole.

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [2]

Le Comité adopte son ordre du jour provisoire et l'organisation des ses travaux (CEDAW/C/1996/1).

Rapport de la Présidente sur les activités entreprises entre les quatorzième et quinzième sessions du Comité et examen du rapport de la sixième réunion des présidents des organes créés en vertu d'instruments internationaux relatifs aux droits de l'homme en ce qui concerne lesdits organes [3]

Le Président prend la parole.

286e séance

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité pour l'élimina-tion à l'égard des femmes [6]

Résultats et suivi de la quatrième Conférence sur les femmes [7]

Le Directeur adjoint de la Division pour la promotion de la femme présente les points 5 et 6 et les rapports préparés par le secrétariat.

Le Comité tient un débat préliminaire sur les points 5, 6 et 7 de l'ordre du jour et décide de la composition des Groupes de travail I et II.

Le Comité décide de conserver les comptes rendus analytiques de ses séances et de renoncer aux comptes rendus *in extenso* des débats sur les rapports des États parties dans les rapports annuels sur sa session.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention relating to the Status of Refugees, signed at Geneva on 28 July 1951

Accession: South Africa (12 January 1996)*

Protocol relating to the Status of Refugees, done at New York on 31 January 1967

Accession: South Africa (12 January 1996)*

European Agreement on Important International Combined Transport Lines and Related Installations (AGTC), concluded at Geneva on 1 February 1991

Ratification: Italy (12 January 1996)*

International Tropical Timber Agreement, 1994, concluded at Geneva on 26 January 1994

Signature: Spain (12 January 1996)

Provisional application: Spain (12 January 1996)*

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, adopted at the Second Meeting of the Parties at London on 29 June 1990

Accession: Niger (11 January 1996)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention relative au statut des réfugiés, signée à Genève le 28 juillet 1951

Adhésion : Afrique du Sud (12 janvier 1996*)

Protocole relatif au statut des réfugiés, fait à New York le 31 janvier 1967

Adhésion : Afrique du Sud (12 janvier 1996*)

Accord européen sur les grandes lignes de transport international combiné et les installations connexes (AGTC), conclu à Genève le 1er février 1991

Ratification : Italie (12 janvier 1996*)

Accord international de 1994 sur les bois tropicaux, conclu à Genève le 26 janvier 1994

Signature : Espagne (12 janvier 1996)

Application provisoire : Espagne (12 janvier 1996*)

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, adopté par la deuxième réunion des Parties à Londres le 29 juin 1990

Adhésion : Niger (11 janvier 1996*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUCEMENTS

AVIS

United Nations Development Programme

A special ceremony to mark the International Year for the Eradication of Poverty will take place on Wednesday, 17 January 1996, at 1 p.m. in the Visitors' Lobby of the United Nations Building. The event will hightlight the stories of

Programme des Nations Unies pour le développement

Une cérémonie spéciale à l'occasion de l'Année internationale pour l'éradication de la pauvreté aura lieu le mercredi 17 janvier 1996 à 13 heures dans la salle des pas perdus du bâtiment des Nations Unies. Elle mettra en relief l'histoire des

people and communities who have successfully struggled against proverty in Latin America, Africa and the United States of America.

In addition to first-hand testimonials, UNDP's "Poverty Clock", which tallies the number of people born into poverty each minute, will be turned on by UNDP Administrator James Gustave Speth, to run through the year.

peuples et des collectivités qui ont réussi à vaincre la pauvreté en Amérique latine, en Afrique et aux États-Unis d'Amérique.

En outre, "l'horloge de la pauvreté", qui enregistre le nombre de personnes nées pauvres à chaque minute, sera mise en marche par l'Administrateur du PNUD, M. James Gustave Speth. Elle fonctionnera pendant toute l'année.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

96-00010